

REFERAT Børne- og Undervisningsudvalget - 1998-2001 d. 18-12-2001

Mødedato Tirsdag d. 18. december 2001 kl. 16:30

Mødested Rådhuset

Mødedeltagere Karin Søjberg Holst, Lonny Hjorth, Doris Clemmensen, Trine
Græse, Peter Brooker, Jette Aagaard Madsen, Lars Abel, Kirsten
Christophersen, Irma Henriksen

Indholdsfortegnelse

MEDDELELSER:.....	3
ANLÆGSREGNSKABER, DAGINSTITUTIONSOMRÅDET.....	7
BØRNEINSTITUTIONEN KILDEVÆNGET, OMBYGNING OG RENOVERING, ANLÆGSBE	8
FRITIDS- OG UNGDOMSKLUBBEN ”KLUB 144”, UDBYG- NING, ANLÆGSBEVILLING....	10
UNGDOMSSKOLEN, UNDERVISNING AF TO-SPROGEDE ELEVER.....	12
Lukket.....	13
Lukket.....	13

BUU 18.12.2001, nr. 112

Udvalgstype: BUU Mødedato: 18.12.2001 Nummer: 112

MEDDELELSER:

a.

UNDERVISNINGSTIMETALLET PÅ GLADSAXE SKOLE

Lars Abel har efter henvendelse fra en forældre med et barn på Gladsaxe skole spurgt om årsagen til, at man på skolen "kun har undervisning kl. 8 – 12 gennem 6 uger".

Børne- og kulturforvaltningen kan efter henvendelse til Glad-saxe skole give følgende forklaring: Skolen har som de øvrige skoler i kommunen planlagt 6 uger med undervisning, som ikke følger "det traditionelle skema".

Det betyder, at der ikke er pausetid indlagt i disse uger, men at børnene undervises koncentreret fra kl. 8.00 – 12.00 – dog und-taget børnehaveklasse til 3. klasse, der møder kl. 8.00 – 13.00.

På Gladsaxe skole er ugerne fordelt på følgende måde:

- 4 sammenhængende uger (ugerne 46-49), der bruges til fordybesesdage, tværfagligundervisning, ekskursioner, terminsprøver, besøgsdage o.l.
- 2 uger fordelt ud over året til såkaldte klasselærerdage, hvor klasselæreren er sammen med eleverne hele dagen. F.eks. til første dag efter sommerferien, sidste dag før jul.

Årets øvrige skoledage planlægges i perioder fleksibelt. Det betyder, at her enkelt klasse eller årgang har mulighed for at ændre på grundskemaet, således at ugerne kan planlægges forskelligt alt efter hvilke aktuelle emner eller temaer, der arbejdes med.

Elever og lærere arbejder ud fra en årsnorm, forstået således, at eleverne samlet set ved årets udgang har fået det antal undervisningstimer, der er besluttet politisk.

Børne- og Undervisningsudvalget:

Til efterretning.

b.

PISA PROJEKTET

"Forventninger og færdigheder – danske unge i en international sammenligning" er en rapport som Amternes og Kommunernes Forskningsinstitut, Danmarks Pædagogiske Universitet og Socialforskningsinstituttet sammen har udarbejdet.

Vedlagte pressemeddelelse fortæller kort om resultaterne af den PISA-undersøgelse som ligger til grund for rapporten.

Børne- og Undervisningsudvalget:

Til efterretning.

c.

Varmtvandsproduktion i Børneinstitutionen Novos køkken

På baggrund af en drøftelse i Børne- og Undervisningsudvalget i forbindelse med behandlingen af anlægssagen "Ombygning af børneinstitutionen i Novos køkken" har børne- og kulturforvaltningen

efterfølgende igen bedt ejendomsafdelingen belyse valget af fortsat at opvarme brugsvandet med elektricitet, idet projektforslaget indeholder oplæg til omlægning af tre separate el-vandvarmere til en fælles el-vandvarmer for køkken og vaskeri.

Ejendomsafdelingen har genvurderet denne del af anlægsprojektet og kan nu anbefale at der etableres en naturgasbaseret varmtvandsproduktion alene for køkkensektionen, idet denne repræsenterer hovedandelen af institutionens varmtvandsforbrug. Dette medfører en merudgift i forhold til projektforslagets samlede budget på anslået 25.000 kr. excl. moms, med en forventet årlig nettobesparelse på ca. 4.000 kr. excl. moms.

Institutionens øvrige varmtvandsforbrug i de enkelte grupperum anbefales fortsat dækket af lokale el-vandvarmere, som det blev besluttet i forbindelse med institutionens renovering i 1999.

Projektet vil blive ændret i overensstemmelse med denne anbefaling, og der vil blive søgt midler til de øgede etableringsomkostninger i miljø- og ressourcestyingspuljen. Subsidiært afholdes udgiften over daginstitutionsområdets driftsmidler vedrørende bygningsvedligeholdelse.

Børne- og Undervisningsudvalget:

Til efterretning.

d.

EGEGÅRD SKOLES DRIFTSRAMME

Børne- og kulturforvaltningen har gennemgået Egegård skoles driftsramme på foranledning af henvendelse fra skolen om manglende driftsmidler. Skolen er også tidligere blevet tilbudt en gennemgang af budgettet for at finde frem til, hvori forskellen på Egegård skoles forbrug kunne bestå sammenholdt med de øvrige skoler. Dette tilbud ønskede skole ikke i første omgang at gennemføre, men efterfølgende er mødet dog blevet afholdt.

Skolen har primært fremført 2 områder, der var betrængt. Det ene var daglig vedligeholdelse, det andet var opvarmning. I forbindelse med projektet om ny fordeling af driftsmidler mellem skolerne er skolens konto for daglig vedligeholdelse blevet tilgodeset med ca. 0,1 mio. kr. Egegård skoles budget var dog samlet set efter gennemførelse af ny fordeling af driftsmidler uændret. Andre skoler er blevet reduceret eller udvidet ud fra de nye fordelingskriterier, som den nedsatte arbejdsgruppe endte med at anbefale, og som nu er baggrunden for fordeling af driftsmidler til skolerne for 2002.

Om kontoen til opvarmningsudgifter kan oplyses, at skolen indtil år 2001 har haft et mindreforbrug, som skolen har anvendt på primært daglig vedligeholdelse. Dette mindreforbrug kan konstateres at være gradvist vigende og til næste år må der påregnes en merudgift på 0,165 mio. kr.

Årsagen er, at budgettet ikke fremskrives med den faktiske takststigning for gas, og at skolen har et stort varmetab på grund af de mange glasflader og på grund af en generel ringe isolering af bygningerne. Gennem årene har skolens varme-budget og varmeregnskab været næsten dobbelt så højt som de øvrige skoler, undtagen Høje Gladsaxe skole og Værebros skole, som har særlige afregningsforhold, fordi de begge hører under en stor bebyggelses varmeregnskab.

Børne- og kulturforvaltningen kan ud over ovenstående bygningsmæssige forhold konstatere, at Egegård skole i sit forbrug ikke adskiller sig fra andre skoler, hvilket betyder, at der må ske en tilførsel af driftsmidler på 0,165 mio. kr., såfremt Egegård skole skal have samme driftsvilkår forholds-mæssigt som de øvrige skoler. Alternativt vil det blive de konti, der ikke er bundet af faste udgifter, der skal reduceres for at holde budgetrammen, eksempelvis kontoen for undervisningsmidler.

Resultatet af ændret fordeling af driftsmidler mellem skolerne indeholdt også en overførsel fra varmebudgettet til budgettet for inventar og undervisningsmidler på 0,5 mio. kr. Denne overførsel mellem de to konti vil blive reguleret for 2002, således at Egegård skole får tilført 0,165 mio. kr. og kontoen for inventar og undervisningsmidler herefter får tilført 0,335 mio. kr.

Børne- og Undervisningsudvalget:

Til efterretning.

e.

STENGÅRD SKOLE, PROBLEMSTILLINGER I FORBINDELSE MED SVAMPERE- NOVERINGEN PÅ SKOLEN

Skolebestyrelsen ved Stengård skole har skrevet til Børne- og Undervisningsudvalget med anmodning om, at der afsættes de nødvendige ressourcer til at udbedre forringelser/mangler, som efter skolens opfattelse er opstået i forbindelse med svamperenoveringen.

Skolen nævner:

- de lydmæssige forhold i klasselokalerne,
- den håndværksmæssige dårlige udførelse af renoveringsopgaverne.

Det kan oplyses, at både klasse- og SFO lokaler idag opfylder de krav til efterklangstider som er gældende i.h.t. Bygningsrelementet (BR 95).

Såfremt akustikken skal forbedres udover opfyldelse af BR 95, kunne dette f.eks. ske ved at opsætte nyt akustikloft på det eksisterende loft. Prisen er skønsmæssig vurderet til 25.000 kr. pr. rum. Hertil kommer udgiften til lydmålinger og rapport, såfremt der gennemføres en forsøgsetablering på skolen.

Med hensyn til den håndværksmæssige kvalitet af renoveringen er den ifølge ejendomsafdelingen som normalt, med en efterfølgende mangelopretning i den 1 årige garantiperiode.

Børne- og Undervisningsudvalget:

Til efterretning.

f.

BRAND I SFO SVINGET, HØJE GLADSAXE

Børne- og kulturforvaltningen orienterede om brand i SFO Svinget den 06.12.2001.

Forældre til børn i skolefritidsordningen har efterfølgende rejst spørgsmål om bl.a. brandtekniske forhold.

Disse spørgsmål besvares af teknik- og miljøforvaltningen.

Børne- og Undervisningsudvalget:

Til efterretning.

g.

OVERFØRSEL AF PULJEMIDLER

Børne- og kulturforvaltningen orienterede om, at Økonomiudvalget 15.01.2002 vil få forelagt en sag om overførsel af puljemidler til Børne- og Undervisningsudvalgets ramme.

Børne- og Undervisningsudvalget:

Til efterretning.

h.

"DET SUNDE MÅLTID – ØKOLOGISK"

Børne- og kulturforvaltningen uddelte til Børne- og Undervisningsudvalgets medlemmer PR-pjece ang. projektet "Det sunde måltid – økologisk". Projektet påbegyndes i januar

2002.

Børne- og Undervisningsudvalget:

Til efterretning.

BUU 18.12.2001, nr. 113

Udvalgstype: BUU **Mødedato:** 18.12.2001 **Nummer:** 113

ANLÆGSREGNSKABER, DAGINSTITUTIONSOMRÅDET

Børneinstitutionen Kløvergården
Esberns Alle 15, 1.
2860 Søborg

Ombygning af fire børnetoiletter

Bevilget Byrådet 13.01.1999 795.000 kr.
Forbrugt 864.341 kr.

Merforbrug 69.341 kr.

Merforbruget skyldes, at:

Nødvendige ændringer i tagkonstruktion for ovenlysmontering, samt øgede byggepladsomkostninger i forbindelse med ekstra-arbejder udført sideløbende med anlægssagen.

Børneinstitutionen Poplen (Værebros børnehave)
Værebrovej 82 B
2880 Bagsværd

Ombygning

Bevilget Byrådet 12.04.2000 850.000 kr.
Forbrugt 849.168 kr.

Mindreforbrug 832 kr.

Planlægningsafdelingen har ingen bemærkninger.

Børne- og kulturforvaltningen indstiller,

at regnskaberne godkendes, og

at merforbruget på 69.341 kr. vedr. Børneinstitutionen Kløvergården finansieres af driftskontoen for ekstraordinær bygningsvedligeholdelse.

Sagen skal til Økonomiudvalget.

BR 13.01.1999, sag nr. 24 
BR 12.04.2000, sag nr. 108 

Børne- og Undervisningsudvalget:

Børne- og kulturforvaltningens indstilling anbefales.

BUU 18.12.2001, nr. 114

Udvalgstype: BUU Mødedato: 18.12.2001 Nummer: 114

BØRNEINSTITUTIONEN KILDEVÆNGET, OMBYGNING OG RENOVERING, ANLÆGSBEVILLING

Der er i budget 2001 afsat 850.000 kr. til indretning af fælles-rum m.v. for den samlede institution.

Herudover er i projektforslaget medtaget etablering af ventilation af børnehavegrupperum, indretning af fælles garderober i vuggestueafdelingen og en total vinduesudskiftning.

Ejendomsafdelingen har i samråd med daginstitutionsafdelingen og institutionen udarbejdet projektforslag (bilag), der omfatter indretning af fælles garderobe i forbindelse med hoved-indgang, fællesrum i forbindelse med børnekøkken samt tilpasning af de tre grupperum inkl. nyt børnetoilet i børnehave-afdelingen.

Der etableres nye lydregulerende lofter i grupperum inkl. ny belysning. Der etableres nyt vindfang fra garderoben til lege-plads. Det forudsættes, at der kan opnås dispensation fra krav om handicaptoilet til personalet, da institutionen kun har ad-gang via trapper.

I forbindelse med ombygningen, men finansieret af boligselskabet, gennemføres følgende vedligeholdelsestiltag: vinduesudskiftning, renovering af varmeanlæg og etablering af ventilationsanlæg. Der gennemføres desuden enkle istand-sættelser og en omdisponering af garderoben i vuggestueafdelingen.

Boligselskabet står for varmesystemets renovering, medens ejendomsafdelingen varetager de øvrige opgaver.

Det foreslås, at arbejderne udbydes i underhåndsbud i fag-entreprise.

Samlet udgift er overslagsberegnet til 1.900.000 kr. ekskl. ændring af varmesystem, som boligselskabet finansierer af henlagte midler.

Boligselskabets andel ekskl. på 1.050.000 kr. finansieres ved selskabets låneoptag af 15 årligt kreditforeningslån. Låneoptaget medfører en huslejestigning, som kan afholdes indenfor Børne- og Undervisningsudvalgets driftsramme, idet institutionens brugsret til selskabslokalet i samme bygning opsiges. Specifikation af økonomi og forslag til entreprenører behandles som sag nr. 117.

Tidsplan:

Udarbejdelse af hovedprojekt:	primo april – medio juni 2002
Licitation:	medio juli 2002
Byggearbejder:	primo august – ultimo november 2002
Ibrugtagning:	december 2002

Planlægningsafdelingen har ingen bemærkninger.

Børne- og kulturforvaltningen indstiller,

at projektforslaget inkl. tidsplan godkendes,

at udbudsformen godkendes,

at ejendomsafdelingen varetager projektering og byggeledelse, med undtagelse af varmesystemet, og

at der gives en anlægsbevilling på 1.900.000 kr. ekskl. moms, som finansieres af det afsatte rådighedsbeløb i 2001 puljen "Moderniseringen af ældre daginstitutioner" på 850.000 kr. og en boligselskabsfinansiering på 1.050.000 kr. ekskl. moms.

Sagen skal til Økonomiudvalget.

Børne- og Undervisningsudvalget:

Børne- og kulturforvaltningen uddelte på mødet rettelsesblad med følgende tekstændring til sidste at-punkt:

at der gives en anlægsbevilling på 1.900.000 kr. ekskl. moms, som finansieres en boligselskabsfinansiering på 1.050.000 kr. ekskl. moms og af rådighedsbeløb i 2001 puljen "Moderniseringen af ældre daginstitutioner" på 373.000 kr. samt 477.000 kr. fra 2002 puljen "Modernisering af ældre daginstitutioner".

Børne- og kulturforvaltningens indstilling anbefales.

BUU 18.12.2001, nr. 115

Udvalgstype: BUU Mødedato: 18.12.2001 Nummer: 115

FRITIDS- OG UNGDOMSKLUBBEN "KLUB 144", UDBYGNING, ANLÆGSBEVILLING

I investeringsoversigten for budget 2002 er afsat 4.694.000 kr. til udbygning af klubberne i Bagsværd området med ca. 430 m2.

Af de tre klubber i Bagsværd området, Bagsværd Fort, Klub 144 og Klub Pinievej, er det især de to førstnævnte, der i forhold til medlemstilslutningen, har mangel på plads. Det planlægges derfor, at disse to klubber udbygges.

Udbygningen af Bagsværd Fort er under planlægning, og der er igangsat lokalplanssag som forventes endelig behandlet i Byrådet i februar 2002. Der foreligger projektforslag til udbygning af Klub 144, Bagsværdvej 144, med nyt aktivitetsrum knyttet til en "balkon" i salen samt ombygning af det nuværende aktivitetsrum og caféområde.

Projektforslaget er udarbejdet af Ejendomsafdelingen i samarbejde med forvaltningen og institutionen.

Ved udbygningen etableres et nyt rum, ved at inddrage loftrummet over de to eksisterende grupperum (syrum og bar). Der etableres ovenlys og i gavlen etableres en dør med glasfyldning, denne dør giver adgang til ny flugttrappe.

Adgang til aktivitetsrummet sker via en trappe i salen, herudover etableres et "balkon" opholdsareal.

Der udføres mekanisk ventilation i de to eksisterende gruppe-rum (syrum og bar) samt det nye aktivitetsrum på 1. sal.

I forbindelse med ombygningen udføres der bygningsændringer i den resterende del af bygningen, for derved at forbedre flugtvejsmulighederne efter krav fra brandmyndighederne. Disse bygningsændringer finansieres af midler til bygningsvedligeholdelse.

Det foreslås, at arbejderne udbydes i storentrepriser som underhåndsbud.

Forslag til entreprenører behandles som sag nr. 118.

Samlet udgift er overslagsberegnet til 1.200.000 kr.

Tidsplan:

Fagudvalg:	13.12.2001
Økonomiudvalget:	08.01.2002
Byrådet:	15.01.2002
Udarbejdelse af udbudsmateriale og prisindhentning:	Februar - maj 2002
Udførelse:	Maj - august 2002
Ibrugtagning:	September 2002

Planlægningsafdelingen har ingen bemærkninger.

Børne- og kulturforvaltningen indstiller,

at projektforslaget inkl. tidsplan godkendes,

at udbudsformen godkendes,

at ejendomsafdelingen varetager projektering og byggeledelse,
og

at der gives anlægsbevilling og rådighedsbeløb på 1.200.000 kr., som finansieres af den i budget 2002

afsatte pulje til nye klubber.

Sagen skal til Økonomiudvalget.

Børne- og Undervisningsudvalget:

Børne- og kulturforvaltningen uddelte på mødet tekstjusteret projektforslag.

Børne- og kulturforvaltningens indstilling anbefales.

BUU 18.12.2001, nr. 116

Udvalgstype: BUU Mødedato: 18.12.2001 Nummer: 116

UNGDOMSSKOLEN, UNDERVISNING AF TO-SPROGEDE ELEVER

Fra budget 2002 og overslagsårene er der blevet tilført Ungdomsskolen 0,6 mio. kr. til oprettelse af et yderligere fast undervisningshold for to-sprogede elever, der ankommer til landet i aldersgruppen 14 – 17 år, og som ikke taler dansk, heraf flere som analfabeter. Ungdomsskolen har hidtil kunnet rumme eleverne på 2 hold og havde før sommerferien forventet 24 elever fra skoleåret 2001/2002 og yderligere 6 – 8 elever, således at disse kunne undervises på 3 hold med 10 – 12 elever på hvert hold. Der er imidlertid siden sommerferien indskrevet 14 elever og yderligere 2 er anmeldt at være på vej. Skolen har således 40 elever indskrevet på nuværende tids-punkt og 2 på vej.

Det vurderes således, at der for at give disse unge et dansk sprog hurtigst muligt skal gives Ungdomsskolen mulighed for at oprette et 4.hold. Ungdomsskolen søger fortsat at udsluse eleverne til arbejde eller anden undervisning, når de fylder 18 år, men der forventes en tilflytning, der svarer til udslusningen.

Børne- og kulturforvaltningen skal derfor foreslå, at der allerede fra 01.01.2002 tilføres Ungdomsskolen yderligere 0,6 mio. kr., således at der fra 01.01.2002 kan oprettes i alt 4 hold.

Børne- og kulturforvaltningen skal foreslå, at udgiften finansieres af kassen, idet der ikke findes mulighed for en finansiering inden for Børne- og Undervisningsudvalgets ramme.

Planlægningsafdelingen har ingen bemærkninger.

Børne- og kulturforvaltningen indstiller,

at der fra 2002 gives en tillægsbevilling til Ungdomsskolen på 0,6 mio. kr. til oprettelse af et 4.undervisningshold til for sent ankomne to-sprogede elever, og

at merudgiften finansieres af kommunens kasse.

Sagen skal til Økonomiudvalget.

Børne- og Undervisningsudvalget:

Børne- og kulturforvaltningens indstilling anbefales.